



Les 40 hadiths sur les épreuves et les épidémies

Les 40 hadiths

sur les épreuves, la peste
et autres pandémies

Compilés et classés par
Târiq ibn Abd-al-Hakîm at-Tamîmî

Qu'Allah lui accorde Son pardon

Traduction: Kamel M.
Relecture et correction: Fouad Sirbal

*Ô Allah ! Rien n'est facile, si ce n'est ce que Tu rends
facile !*

Et c'est Toi Seul qui – s'Il le veut – facilite les peines !

Chapitre 1 :

Sur la peste et les pandémies,

et l'exhortation à patienter avec foi et endurance

١ - عن عائشة أم المؤمنين، قالت: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الطَّاعُونَ، فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ عَذَابٌ يَبْعَثُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ، وَأَنَّ اللَّهَ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ، لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ يَقَعُ الطَّاعُونَ، فَيَمُوتُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا، يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُصِيبُهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ، إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ شَهِيدٍ. (صحيح البخاري: ٣٤٧٤)

- 1) Aïcha (qu'Allah l'agrée), la mère des croyants, a dit : *J'ai interrogé le Prophète (paix et salut sur lui) au sujet de la peste et il m'a informée qu'il s'agissait d'un châtement qu'Allah envoie sur ceux qu'Il veut parmi ses créatures et qu'Allah en a fait une miséricorde pour les croyants. Lorsque la peste se déclare, quiconque reste chez lui en patientant et en espérant la rétribution divine, sachant que rien ne peut lui arriver si ce n'est ce qu'Allah lui a prédestiné, celui-ci aura la même récompense qu'un martyr »*

Rapporté par al-Boukhari.

٢ - عن صهيب الرومي قال، قال رسول الله ﷺ: عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَاكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ: إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ، صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ. (صحيح مسلم: ٢٩٩٩).

- 2) Souhayb ar-Roûmi (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : *« Comme est surprenante la situation du croyant ! Il est toujours dans le bien ! Mais ceci n'arrive à personne d'autre qu'au croyant. S'il connaît la joie, il remercie Allah et c'est un bien pour lui. Et s'il est atteint par une épreuve, il patiente, et c'est un bien pour lui. »*

Rapporté par Mouslim.

٣ - عن أنس بن مالك قال، قال رسول الله ﷺ: إِنَّ عِظَمَ الْجَزَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ؛ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَى، وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السُّخْطُ. (حديث حسن. جامع الترمذي: ٢٣٩٦).

- 3) Anas ibn Malik (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Plus l'épreuve est grande, plus grande est la récompense. Lorsqu'Allah aime un groupe de gens, Il les éprouve. Celui qui agrée cette épreuve, il aura l'agrément d'Allah. Et celui qui se met en colère, Il subira la colère d'Allah.* »

Rapporté par at-Tirmidhi.

٤ - عن أبي هريرة، عن النبي ﷺ قال: مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ، مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ، وَلَا هَمٍّ وَلَا حُزْنٍ وَلَا أَذًى وَلَا غَمٍّ، حَتَّى الشَّوْكَةِ يُشَاكُهَا، إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ. (متفق عليه. صحيح البخاري: ٥٦٤١؛ صحيح مسلم ٢٥٧٢).

- 4) Abou Hourayra (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Chaque fois que le musulman est éprouvé par une fatigue, une maladie, un souci, une tristesse, un mal, un chagrin, même une épine qui le pique, grâce à cela, Allah lui efface une partie de ses péchés.* »

Rapporté par al-Boukhari et Mouslim.

٥ - عن أبي موسى الأشعري قال، قال رسول الله ﷺ: إِذَا مَرَضَ الْعَبْدُ، أَوْ سَافَرَ، كُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا. (صحيح البخاري: ٢٩٩٦).

- 5) Abou Moûssâ al-Ach°ari (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Lorsqu'une personne tombe malade ou qu'elle est en voyage, il lui est inscrit la même chose que les œuvres qu'elle accomplissait en étant chez elle et en bonne santé.* »

Rapporté par al-Boukhari.

Chapitre 2 :

Sur l'obligation de prendre ses précautions

en utilisant les moyens licites

٦ - عن أسامة بن زيد، أن النبي ﷺ قال: إِذَا سَمِعْتُمْ بِالطَّاعُونِ بِأَرْضٍ فَلَا تَدْخُلُوهَا، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا. (متفق عليه. صحيح البخاري: ٥٧٢٨؛ صحيح مسلم: ٢٢١٨).

- 6) Oussâma ibn Zayd (qu'Allah les agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Si vous entendez que la peste s'est déclarée dans une contrée, ne vous y rendez pas ! Et si elle se déclare alors que vous y êtes déjà, ne la quittez pas !* »

Rapporté par al-Boukhari et Mouslim.

٧ - عن أسامة بن شريك، أن النبي ﷺ قال: تَدَاوَوْا عِبَادَ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ دَوَاءً. (حديث صحيح. صحيح ابن حبان: ٦٠٦١، وهو عند سائر السنن بألفاظ متقاربة).

- 7) Oussâma ibn Charîk (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Soignez-vous, serviteurs d'Allah ! car Allah n'a pas créé de maladie, sans créer son remède.* »

Rapporté par Abou Daoûd, at-Thirmidhi, an-Nassâï, Ibn Mâjah et Ibn Hibbâne.

٨ - عن أبي هريرة قال، قال النبي ﷺ: لَا عَذْوَى وَلَا طَيْرَةَ، وَلَا هَامَةَ وَلَا صَفَرَ، وَفِرَّ مِنَ الْمَجْذُومِ كَمَا تَفِرُّ مِنَ الْأَسَدِ. (صحيح البخاري: ٥٧٠٧).

- 8) Abou Hourayra (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Pas de contagion [spontanée], ni de superstition, ni de chouette effraie, ni de mois de safar qui porterait malheur. Et fuis le lépreux comme tu fuis le lion !* »

Rapporté par al-Boukhari et Mouslim.

Note du traducteur : le Prophète (paix et salut sur lui) n'a pas réfuté le principe de contagion, mais il a voulu montrer que celle-ci n'est qu'une cause et que la maladie n'apparaît pas spontanément sans agent pathogène, comme le prouve la fin du hadith. Or, c'est Allah qui a créé ces agents pathogènes et rien ne peut arriver sans qu'Il ne l'ait décrété.

Quant à la chouette effraie, les Arabes avaient comme croyance, avant l'Islam, que ses cris étaient de mauvais augure et qu'elle annonçait une mort prochaine. Ils croyaient également que le mois de *safar* portait malheur et qu'il ne fallait rien entreprendre durant ce mois.

٩ - عن أبي هريرة، أن رسول الله ﷺ قال: لا يُوردَنَّ مُمْرِضٌ عَلَى مُصِحٍّ.
(متفق عليه. صحيح البخاري: ٥٧٧١؛ صحيح مسلم: ٢٢٢١).

- 9) Abou Hourayra (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « ***Que le propriétaire de chameaux malades ne mène surtout pas ses bêtes à l'abreuvoir avec celles qui sont saines.*** »

Rapporté par al-Boukhari et Mouslim.

١٠ - عن أبي مالك الأشعري قال، قال رسول الله ﷺ: الطُّهُورُ شَطْرُ
الإِيمَانِ. (صحيح مسلم: ٢٢٣).

- 10) Abou Mâlik al-Ach°ari (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « ***La purification est la moitié de la foi.*** »

Rapporté par Mouslim.

١١ - عن معاذ بن جبل أن رسول الله ﷺ قال: الصدقةُ تُطْفِئُ الخطيئةَ.
(حديث صحيح. جامع الترمذي: ٢٦١٦؛ وغيره).

- 11) Mou°âdh ibn Jabal (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « ***L'aumône éteint le péché comme l'eau éteint le feu.*** »

Rapporté par at-Tirmidhi.

Note du traducteur : l'auteur n'ayant cité que la première partie du hadith, nous avons jugé opportun d'en traduire la totalité.

Chapitre 3 :

Sur les invocations en particulier

١٢ - عن سلمان الفارسي قال، قال رسول الله ﷺ: لا يردُّ القضاء إلا الدعاء. (حديث حسن. جامع الترمذي: ٢١٣٩).

- 12) Salmâne al-Fârissi (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « **Rien ne peut repousser le décret d'Allah sauf les invocations.** »
Rapporté par at-Tirmidhi.

١٣ - عن عقبة بن عامر قال، قال لي رسول الله ﷺ قل! قلت: وما أقول؟ قال: قل هو الله أحد، قل أعوذ برب الفلق، قل أعوذ برب الناس، فقرأهن رسول الله ثم قال: لم يتعوذ الناس بمثلهن أو لا يتعوذ الناس بمثلهن. (حديث صحيح. سنن النسائي: ٥٤٤٦).

- 13) °Ouqba ibn °Âmir (qu'Allah l'agrée) rapporte : le Prophète (paix et salut sur lui) m'interpella en ces termes : « - **Dis !** »
« *Que dois-je dire ?* », répondis-je.
« - {Dis : **Il est Allah, Unique.**} {Dis : **Je cherche protection auprès du Seigneur de l'aube**} {Dis : **Je cherche protection auprès du Seigneur des hommes**}. »
Le Prophète (paix et salut sur lui) récita ainsi les 3 sourates [n°112, 113 et 114], puis il dit : « **Les gens n'ont pas meilleure protection que ces sourates-là.** »
Rapporté par an-Nassâï.

١٤ - عن أبي هريرة قال، قال رسول الله ﷺ: مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ وَحِينَ يُمَسِّي أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ. (حديث صحيح. المعجم الأوسط للطبراني: ٥٢٣؛ وهو في جامع الترمذي: ٣٩٦٦، وغيره بالفاظ متقاربة).

- 14) Abou Hourayra (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Celui qui dit chaque matin et chaque soir : « Je cherche protection par les paroles parfaites d'Allah contre le mal qu'Il a créé. », rien ne pourra lui nuire. »* »

Rapporté par at-Tirmidhi.

١٥ - عن عثمان بن عفان قال، قال رسول الله ﷺ: مَنْ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ، فِي الْأَرْضِ، وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، لَمْ تُصِبْهُ فَجَاءَةٌ بَلَاءٍ، حَتَّى يُصْبِحَ، وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يَصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، لَمْ تُصِبْهُ فَجَاءَةٌ بَلَاءٍ حَتَّى يُمَسِّي. (حديث صحيح. سنن أبي داود: ٥٠٨٨؛ وجامع الترمذي: ٣٣٨٨، وغيرهما).

- 15) Outhmâne ibn °Affâne (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Celui qui dit : « Au Nom d'Allah par Lequel rien ne peut nuire quand Son Nom est évoqué, ni sur terre, ni dans le ciel, et c'est Lui qui entend tout, l'Omniscient. » 3 fois, aucune épreuve ne l'atteindra par surprise jusqu'au lendemain matin. Et celui qui dit cela le matin, 3 fois, aucune épreuve ne l'atteindra par surprise jusqu'au soir. »* »

Rapporté par Abou Daoûd, at-Tirmidhi,.

١٦ - عن أنس بن مالك أن النبي ﷺ كان يقول: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ
الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. (حديث حسن. سنن
أبي داود: ١٥٥٤ وغيره).

- 16) Anas ibn Malik (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) disait : « *Ô Allah ! Je cherche Ta protection contre le vitiligo, la démence, la lèpre et contre toutes les maladies pernicieuses !* »

Rapporté par Abou Daoûd, at-Tirmidhi.

١٧ - عن عائشة أم المؤمنين، أن النبي ﷺ كان يُعوذُ بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ: اللَّهُمَّ
رَبَّ النَّاسِ أَذْهِبِ الْبَاسَ، وَاشْفِ وَأَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ
شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا. فَلَمَّا ثَقُلَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ أَخَذَتْ بِيَدِهِ
فَجَعَلَتْ أَمْسَحُهُ بِهَا وَأَقُولُهَا فَتَرَعَ يَدُهُ مِنْ يَدِي وَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَأَلْحِقْنِي
بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى. قَالَتْ: فَكَانَ هَذَا آخِرَ مَا سَمِعْتُ مِنْ كَلَامِهِ. (حديث
صحيح. مصنف ابن أبي شيبة: ٢٣٩١٧؛ وبنحوه مختصرا عند البخاري:
٥٧٤٣).

- 17) Aïcha, la mère des croyants (qu'Allah l'agrée), rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) demandait la protection auprès d'Allah en ces termes : « *Ô Allah ! Seigneur des hommes ! Dissipe le mal ! Accorde la guérison, car Tu es le Guérisseur ! Pas d'autre guérison que la tienne ! une guérison qui ne laisse aucune maladie !* »

Lorsqu'il ressentit les intenses douleurs de la maladie sur son lit de mort, je lui pris la main et me mis à la passer sur lui en récitant ces paroles. Puis, il retira sa main de la mienne et dit : « *Ô Allah ! Pardonne-moi et fais-moi rejoindre les plus illustres compagnons !* » Ce furent les dernières paroles que je l'entendis prononcer.

Rapporté de manière résumée par al-Boukhari, et de manière complète par Ibn Abi Chayba.

Note du traducteur : « *Les plus illustres compagnons* » désigne : les prophètes, les véridiques, les martyrs et les pieux, en référence au verset 69 de la sourate 4 « Les Femmes ».

Chapitre 4 :

Sur l'isolement et la vie en retrait

١٨ - عن عقبة بن عامر قال، سألتُ: يا رسول الله ﷺ ما النَّجاةُ؟ قال: أَمْسِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ، وَلْيَسْغُكْ بَيْتُكَ، وَابْكِ عَلَى خَطِيئَتِكَ. (حديث صحيح. جامع الترمذي: ٢٤٠٦؛ وبنحوه عند أحمد في المسند، والطبراني في المعجم الكبير).

- 18) °Ouqba ibn °Âmir (qu'Allah l'agrée) rapporte qu'il interrogea le Prophète (paix et salut sur lui) : « *Quelle est la voie du salut ?* »
Il répondit : « ***Retiens ta langue ! Que ton domicile te suffise ! Et pleure pour tes péchés !*** »

Rapporté par at-Tirmidhi, Ahmed et at-Tabârânî.

Note du traducteur : La parole du Prophète (paix et salut sur lui) « *Que ton domicile te suffise !* » renferme de nombreuses sagesse :

- ✓ Se contenter de ce que l'on a et faire preuve de gratitude, quand beaucoup de gens n'ont même pas un toit pour les abriter.
- ✓ S'occuper de son foyer, de sa famille et de l'éducation de ses enfants, tout cela demande tellement d'efforts que c'est bien suffisant.
- ✓ Savoir vivre en retrait et rester chez soi quand les troubles gagnent la société pour ne sortir qu'en cas de nécessité. [C'est dans ce sens que l'auteur l'a cité ici.]

Chapitre 5 :

Sur l'obligation d'observer scrupuleusement ses obligations envers autrui

١٩ - عن عبدالله بن عمر أن النبي ﷺ قال: كلُّكم راعٍ، وكلُّكم مسؤولٌ عن رعيّته، فالإمامُ راعٍ، وهو مسؤولٌ عن رعيّته، والرجلُ راعٍ في أهله، وهو مسؤولٌ عن رعيّته، والمرأةُ راعيةٌ في بيتِ زوجها، وهي مسؤولةٌ عن رعيّتها. (متفق عليه. صحيح البخاري: ٨٩٣؛ صحيح مسلم: ١٨٢٩).

- 19) Abdallah ibn Omar (qu'Allah les agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Vous êtes tous bergers et chacun est responsable de son troupeau. Le chef de l'État (l'imam) est un berger et il est responsable de son troupeau. L'homme est un berger pour sa famille et il est responsable de son troupeau. La femme est une bergère au sein du foyer conjugal, et elle est responsable de son troupeau.* »

Rapporté par al-Boukhari et Mouslim.

٢٠ - عن سعد بن عبادَةَ قال، قال رسول الله ﷺ: عَلَيْكَ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِي عُسْرِكَ وَيُسْرِكَ، وَمَنْشَطِكَ وَمَكْرَهِكَ، وَأَثَرَةٍ عَلَيْكَ. (صحيح مسلم: ١٨٣٦).

- 20) Sa'd ibn 'Oubâda (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Tu dois écoute et obéissance [aux détenteurs de l'autorité] aussi bien dans la pauvreté que dans l'aisance, dans ce que tu aimes que dans ce que tu détestes, et quand d'autres sont privilégiés sur toi.* »

Rapporté par Mouslim.

٢١ - عن أنس بن مالك، أن رسول الله ﷺ قال: أَنْتُمْ أَعْلَمُ بِأَمْرِ دُنْيَاكُمْ. (صحيح مسلم: ٢٣٦٣).

- 21) Anas ibn Malik (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *C'est vous qui connaissez le mieux vos affaires courantes.* »

Rapporté par Mouslim.

٢٢ - عن عمرو بن العاص أن رسول الله ﷺ قال : مَنْ تَطَبَّبَ وَلَمْ يُعْلَمْ مِنْهُ طِبُّ قَبْلَ ذَلِكَ فَهُوَ ضَامِنٌ. (حديث حسن. سنن النسائي : ٧٠٣٩ ؛ وبنحوه عند أبي داود في سننه : ٤٥٨٦).

- 22) °Amr ibn al-°Âç (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Celui qui pratique la médecine, alors qu'il n'était pas connu pour être médecin, il sera tenu pour responsable des dommages causés.* »

Rapporté par Abou Daoûd et an-Nassâï.

٢٣ - عن معمر بن عبدالله قال، قال رسول الله ﷺ: لَا يَخْتَكِرُ إِلَّا خَاطِئٌ. (صحيح مسلم : ١٦٠٥).

- 23) Ma°mar ibn Abdillah (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Nul ne s'accapare une marchandise sans être fautif !* »

Rapporté par Mouslim.

Chapitre 6 :

Sur les exemples de bon comportement à adopter

٢٤ - عن عبدالله بن عمرو قال، قال رسول الله ﷺ: الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ، اَرْحَمُوا أَهْلَ الْأَرْضِ يَرْحَمَكُم مَّنْ فِي السَّمَاءِ. (حديث صحيح. سنن أبي داود: ٤٩٣١).

- 24) Abdallah ibn °Amr (qu'Allah les agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Les miséricordieux obtiendront la miséricorde de l'Infiniment Miséricordieux. Faites donc preuve de miséricorde avec les gens sur terre, Celui qui est au ciel sera miséricordieux envers vous.* »

Rapporté par Abou Daoûd.

٢٥ - عن جابر بن عبدالله، عن النبي ﷺ قال: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ. (صحيح البخاري: ٦٠٢١).

- 25) Jâbir ibn Abdillâh (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Toute bonne action est une aumône.* »

Rapporté par al-Boukhari.

٢٦ - عن أبي شريح الخزاعي، أن رسول الله ﷺ قال: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنْ إِلَى جَارِهِ؛ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ؛ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا، أَوْ لَيْسَ كُتًّا. (متفق عليه. صحيح البخاري: ٦٠١٩؛ صحيح مسلم: ٤٨، واللفظ له).

- 26) Abou Chourayh al-Khouzâ'î (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « ***Celui qui a foi en Allah et au jour dernier, qu'il soit bienveillant avec son voisin. Celui qui a foi en Allah et au jour dernier, qu'il soit généreux envers son invité. Celui qui a foi en Allah et au jour dernier, qu'il dise du bien, sinon qu'il se taise.*** »

Rapporté par al-Boukhari et Mouslim.

٢٧ - عن أبي موسى الأشعري، أن النبي ﷺ قال: **يَسِّرْ وَلَا تُعَسِّرْ، وَبَشِّرْ وَلَا تُنْفِرْ، وَتَطَاوَعَا وَلَا تَخْتَلَفَا.** (متفق عليه. صحيح البخاري: ٣٠٣٨؛ صحيح مسلم: ١٧٣٣).

- 27) Abou Moûssâ al-Ach°ari (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « ***Facilitez les choses et ne les rendez pas difficiles. Annoncez la bonne nouvelle et ne faites pas fuir les gens. Mettez-vous d'accord et ne vous divisez pas.*** »

Rapporté par al-Boukhari et Mouslim.

٢٨ - عن عبدالله بن عباس، أن النبي ﷺ قال: **إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُخْصُهُ كَمَا يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى عَزَائِمُهُ.** (حديث صحيح. صحيح ابن حبان: ٣٥٤).

- 28) Abdallah ibn Abbâs (qu'Allah les agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « ***Allah aime que l'on utilise ses dérogations, comme Il aime qu'on obéisse à ses obligations.*** »

Rapporté par Ibn Hibbâne.

٢٩ - عن أنس بن مالك قال، قال رسول الله ﷺ: لا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ. (صحيح البخاري: ١٣).

- 29) Anas ibn Mâlik (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Nul d'entre vous n'aura vraiment la foi tant qu'il n'aimera pas pour son frère ce qu'il aime pour lui-même.* »

Rapporté par al-Boukhari.

٣٠ - عن النعمان بن بشير، أن رسول الله ﷺ قال: مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ، وَتَرَاحُمِهِمْ، وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهَرِ وَالْحُمَّى. (متفق عليه. صحيح البخاري: ٦٠١١؛ صحيح مسلم: ٢٥٨٦، واللفظ له).

- 30) An-Nou°mâne ibn Bachîr (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *L'amour, la miséricorde et l'empathie qu'il y a entre les croyants sont à l'image d'un corps unique. Lorsqu'un organe souffre, c'est tout le corps qui l'accompagne par l'insomnie et la fièvre.* »

Rapporté par al-Boukhari et Mouslim.

٣١ - عن عبدالله بن عمر قال، قال رسول الله ﷺ: مَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ؛ وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً، فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَاتٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. (متفق عليه. صحيح البخاري: ٢٤٤٢ واللفظ له؛ صحيح مسلم: ٢٥٨٠).

- 31) Abdallah ibn Omar (qu'Allah les agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Celui qui aide son frère dans le besoin, Allah l'aidera. Celui qui soulage un musulman dans l'une de ses peines, Allah lui soulagera l'une de ses peines du jour de la résurrection. Celui qui cache les défauts d'un musulman, Allah lui cachera ses défauts le jour de la résurrection.* »

Rapporté par al-Boukhari et Mouslim.

٣٢ - عن جابر بن عبد الله قال، قال رسول الله ﷺ: خَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. (حديث حسن. الطبراني في المعجم الأوسط: ٥٧٨٧).

- 32) Jâbir ibn Abdillâh (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Les meilleures personnes sont celles qui sont les plus utiles aux gens.* »

Rapporté par at-Tabarânî.

٣٣ - عن أبي سعيد الخدري قال، قال رسول الله ﷺ: مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ. (حديث صحيح. جامع الترمذي: ١٩٥٥).

- 33) Abou Saïd al-Khoudri (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Celui qui n'est pas reconnaissant envers les gens, c'est qu'il n'est pas reconnaissant envers Allah.* »

Rapporté par al-Tirmidhi.

Chapitre 7 :

Sur le rappel des devoirs envers sa famille et ses enfants,
et le bon comportement dans la vie en couple

٣٤ - عن أبي هريرة قال، قال رسول الله ﷺ: أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا، وَخِيَارُكُمْ خِيَارُكُمْ لِنِسَائِهِمْ. (حديث صحيح. جامع الترمذي: ١١٦٢).

- 34) Abou Hourayra (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Les croyants ayant la foi la plus complète sont ceux qui ont le meilleur comportement. Les meilleurs d'entre vous sont ceux qui se comportent le mieux avec leurs épouses.* »

Rapporté par at-Tirmidhi.

٣٥ - عن أنس بن مالك قال: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَرْحَمَ بِالْعِيَالِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. (صحيح مسلم: ٢٣١٦).

- 35) Anas ibn Mâlik (qu'Allah l'agrée) a dit : « *Je n'ai vu personne de plus miséricordieux avec les enfants que le Messager d'Allah (paix et salut sur lui).* »

Rapporté par Mouslim.

٣٦ - عن الأسود قال، سَأَلْتُ عَائِشَةَ مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ - تَعْنِي خِدْمَةَ أَهْلِهِ. (صحيح البخاري: ٦٧٦).

- 36) Al-Aswad interrogea Aïcha (qu'Allah l'agrée) : « *Que faisait le Prophète (paix et salut sur lui) chez lui ?* » Elle répondit : « *Il était au service de son foyer.* »

Rapporté par al-Boukhari.

Chapitre 8 :
Sur la mort en martyr
et l'obligation d'avoir toujours une bonne opinion
sur ce qu'Allah nous a prédestiné

٣٧ - عن أبي هريرة قال، قال رسول الله ﷺ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي (متفق عليه. صحيح البخاري: ٧٤٠٥؛ صحيح مسلم: ٢٦٧٥).

- 37) Abou Hourayra (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Allah le Très-Haut a dit : Je suis selon l'opinion qu'a Mon serviteur de Moi.* »

Rapporté par al-Boukhari et Mouslim.

٣٨ - عن أبي هريرة أن النبي ﷺ قال: مَنْ مَاتَ فِي الطَّاعُونَ فَهُوَ شَهِيدٌ. (صحيح مسلم: ١٩١٥).

- 38) Abou Hourayra (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Quiconque meurt de la peste est un martyr.* »

Rapporté par Mouslim.

٣٩ - عن أبي موسى الأشعري قال، قال رسول الله ﷺ: مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ، كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ. (متفق عليه. صحيح البخاري: ٦٥٠٨؛ صحيح مسلم: ٢٦٨٥).

- 39) Abou Moûssâ al-Ach°ari (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (paix et salut sur lui) a dit : « *Celui qui aimera rencontrer Allah, Allah aimera le rencontrer. Celui qui détestera rencontrer Allah, Allah détestera le rencontrer.* »

Rapporté par al-Boukhari et Mouslim.

٤٠ - عن عبدالله بن عباس قال: كنت خلف رسول الله ﷺ يوماً فقال: يا غلام، إني أعلمك كلمات: احفظ الله يحفظك، احفظ الله تجده تجاهك؛ إذا سألت فاسأل الله، وإذا استعنت فاستعن بالله؛ واعلم أن الأمة لو اجتمعت على أن ينفعوك بشيء، لم ينفعوك إلا بشيء قد كتبه الله لك، وإن اجتمعوا على أن يضروك بشيء، لم يضروك إلا بشيء قد كتبه الله عليك؛ رفعت الأقلام وجفت الصحف. (حديث صحيح. جامع الترمذي: ٢٥١٦).

- 40) Abdallah ibn Abbâs (qu'Allah les agrée) – rapporte : Un jour où j'étais derrière le Prophète (paix et salut sur lui) sur la même monture, il me dit : « *Mon garçon ! Je vais t'enseigner certaines paroles : Préserve la religion d'Allah, Il te préservera. Préserve la religion d'Allah, Tu le trouveras dans ta direction. Si tu demandes quoi que ce soit, demande-le à Allah et si tu demandes de l'aide, demande celle d'Allah. Sache que si toute la communauté se rassemblait pour te faire profiter d'une chose, ils ne pourraient le faire qu'avec une chose qu'Allah avait déjà prédestinée à ton avantage. Et s'ils se rassemblaient pour te nuire avec quelque chose, ils ne pourraient le faire qu'avec une chose qu'Allah avait déjà prédestinée à ton détriment. Les plumes ont été levées et les feuillets ont séché.* »

Rapporté par at-Tirmidhi.

Compilé à Londres,
la veille du dimanche 5 chaabane 1441
du calendrier de l'Hégire
de notre bien-aimé Prophète (paix et salut sur lui),
coïncidant avec le 28 mars 2020.

Et louange à Allah Seigneur des mondes.

Table des matières

| | |
|---|----|
| Chapitre 1 : | 2 |
| Sur la peste et les pandémies, | 2 |
| et l'exhortation à patienter avec foi et endurance | 2 |
| Chapitre 2 : | 4 |
| Sur l'obligation de prendre ses précautions | 4 |
| en utilisant les moyens licites | 4 |
| Chapitre 3 : | 6 |
| Sur les invocations en particulier | 6 |
| Chapitre 4 : | 9 |
| Sur l'isolement et la vie en retrait | 9 |
| Chapitre 5 : | 10 |
| Sur l'obligation d'observer scrupuleusement | 10 |
| ses obligations envers autrui | 10 |
| Chapitre 6 : | 12 |
| Sur les exemples de bon comportement à adopter | 12 |
| Chapitre 7 : | 16 |
| Sur le rappel des devoirs envers sa famille et ses enfants, | 16 |
| et le bon comportement dans la vie en couple | 16 |
| Chapitre 8 : | 17 |
| Sur la mort en martyr | 17 |
| et l'obligation d'avoir toujours une bonne opinion | 17 |
| sur ce qu'Allah nous a prédestiné | 17 |
| Table des matières | 19 |